

OWNERS MANUAL
Fire-Safe® Safes

TABLE OF CONTENTS

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Coffres-forts Fire-Safe®

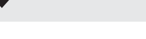
TABLE DES MATIÈRES

MANUAL DEL USUARIO
Cajas fuertes Fire-Safe®

ÍNDICE

•••IMPORTANT•••
DO NOT RETURN SAFE TO THE STORE!

If you experience *any* problems or challenges with your safe, please contact us. Many issues can be resolved quickly *without* the product being returned.



•••IMPORTANT•••
NE RETOURNEZ PAS LE COFFRE FORT Á LA MAGASIN!

Si vous rencontrez *des* problèmes ou des difficultés avec votre coffre-fort, veuillez nous contacter. De nombreux problèmes peuvent être résolus rapidement *sans* avoir à retourner le produit.

•••IMPORTANTE•••
NO VUELVA LA CAJA FUERTE A LA TIENDA.

Si llega a tener *algún* problema o dificultad con su caja fuerte, favor de contactarnos. Muchos asuntos se pueden resolver rápidamente *sin* tener que hacer una devolución del producto.

www.sentrysafe.com

Customer Service: 1-800-828-1438

Fax: 585-381-2940

900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

El Departmento de Servicio al Cliente:
Debe marcarse un código de acceso antes de marcar el número 800. Es un proceso de 2 pasos.
Paso 1: marque 01 800 112 2020 ó 001 800 658 5454
Paso 2: a la indicación marque 1-800-451-0821

Model No.
Modèle Nº
Modelo No.

Serial No.
Nº de série
No. de serie

Dial Combination (Not All Models)
Combinaison du cadran (pas tous les modèles)
Combinación del disco (No todos los modelos)

Key No. (Not All Models)
Clé Nº (pas tous les modèles)
Llave No. (No todos los modelos)

Factory Code (Not All Models)
Code d’usine (pas tous les modèles)
Código de fábrica (No todos los modelos)

Getting started

Congratulations on your purchase of a Sentry®Safe product. SentrySafe is the world's leader in fire/water-resistant and security storage. This guide describes how to easily set up your safe.



Gain entry with the combination lock

Opening your safe for the first time (keep door open during setup):
The handle should be all of the way UP, in the horizontal position before attempting to dial out safe.

Testing your combination: Your safe's combination is printed on the front of this owner's manual. You will have a 3-number or 4-number combination depending upon the model purchased.

3-NUMBER COMBINATION (Cannot be changed)

1. To unlock and open
Before dialing your combination, simply insert the key (if equipped) in the lock and turn until the plunger pops out. Remove key.

NOTE: The safe will lock if key lock cylinder is pressed in with or without key.

A. Start the dial at zero.

B. Turn the dial to the left. Make sure ZERO passes the pointer at least THREE times. Then stop at the first number of your combination.

C. Turn the dial to the right. Stop the SECOND time you reach the second number of your combination.

D. Turn the dial to the left. Stop the FIRST time the pointer reaches the third number of your combination.

2. To close and lock
You can relock the safe in two ways. With the door closed, depress the key lock (if equipped) with your finger, or spin the combination dial one full turn. For greatest security, do both. (Make sure the door handle is in the horizontal position.)

4-NUMBER COMBINATION

1. To unlock and open
Before dialing your combination, simply insert the key (if equipped) in the lock and turn until the plunger pops out. Remove key.

NOTE: The safe will lock if key lock cylinder is pressed in with or without key.

A. Start the dial at zero.

B. Turn the dial to the left. Make sure ZERO passes the pointer at least FOUR times. Then stop at the first number of your combination.

C. Turn the dial to the right. Stop the THIRD time you reach the second number of your combination.

D. Turn the dial to the left. Stop the SECOND time you reach the combination's third number.

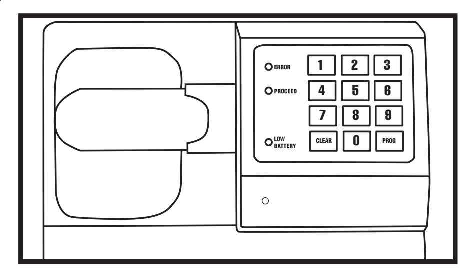
E. Turn the dial to the right. Stop the FIRST time you reach the last number of your combination.

2. To close and lock
You can relock the safe in two ways. With the door closed, depress the key lock (if equipped) with your finger, or spin the combination dial one full turn. For greatest security, do both. (Make sure the door handle is in the horizontal position.)

Note: Changing the combination voids your warranty. To reinstate your Limited 1-Year Warranty, (valid purchase dated receipt required) you must contact Sentry Customer Service to document your new combination. If Sentry is not notified of the combination change during the Warranty period, locksmith service fees will NOT be covered.

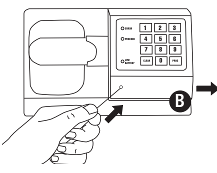


Gain entry with the basic electronic lock



The handle should be all of the way UP, in the horizontal position before attempting to open safe.

Opening your safe for the first time (keep door open during setup):



1. Insert a paper clip or pen point into the small hole of the battery cover located directly below the keypad. Push in while sliding cover to the right (Fig. B).

2. Disconnect and remove battery holder.

• Insert 4 new AA batteries (not included) to power this lock.

• Reconnect the battery holder and put back into proper position. Slide battery cover back in place.

NOTE: The yellow LED will light when the batteries need to be replaced.

3. Simply insert the key (if equipped) in the lock and turn until the plunger pops out. Remove key.

4. Enter the factory code (printed on the first page of this guide). When the green light appears, you have four seconds to turn the handle down to open. Try this several times before proceeding to the next step.

To unlock safe:
Enter the 5-digit factory code, a pre-programmed user code, or a pre-programmed user pin (programming instructions to follow). When the green LED lights you have 4 seconds to turn the handle and open the safe.

To lock safe:
Close the door and return the handle to the horizontal position. For greatest security, depress the key lock (if equipped) with your finger.

NOTE: If your unit is equipped with a water-resistant gasket additional pressure to the left corner of the door may be required before the handle can be returned to the horizontal position.

Access codes
There are 3 possible ways to unlock and access the safe:

1. Factory code
(Found on the front cover of this guide.) You can always open the safe by entering the pre-set 5-digit factory code. This code cannot be deleted.

2. User code
If you prefer to employ your own code, you can program the safe to open using a 5-digit user code of your choice.

3. User pin
If you wish to give someone else temporary access to the safe, you can program a 5-digit user pin that can later be erased.

Programming the user code
NOTE: One (1) user code is allowed.

To add:
1. Press the Prog key , then enter the 5-digit factory code.
2. Enter the 5-digit user code of your choice.

To delete:
1. Press the Prog key.
2. Enter the 5-digit factory code twice.

Programming user pin
NOTE: One (1) user pin is allowed.

To add:
1. Press the Prog key 2 times.
2. Enter your 5-digit user code.
3. Enter the 5-digit user pin of your choice.

To delete:
1. Press the Prog key 2 times.
2. Enter your 5-digit user code.
3. Enter 0, 0, 0, 0, 0.

NOTE: If your safe does not appear to be working, please check batteries before calling Sentry Customer Care.

Signals
Your electronic-lock safe communicates by means of several audio/visual signals.

Red (Error) LED + three beeps indicates one of the following:
1. You have pressed Program key out of sequence.
2. You have entered an invalid code or user pin.
3. You have let 5 seconds or more elapse between key presses.
4. Lights after three consecutive invalid codes are input (2-minute delay mode).

Green LED only:
1. Comes ON after you enter a valid code and remains lit during the 4-second period in which the safe can be opened.
2. Comes ON in the Programming mode and remains lit until you have finished entering a 5-digit code.

Yellow LED only:
1. Comes ON when the batteries need to be replaced.

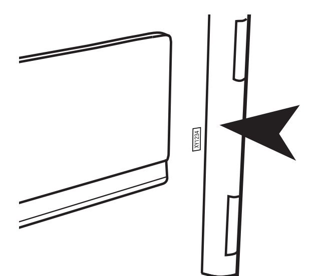
Troubleshooting

- If electronics are not functioning, replace batteries first (behind battery cover) as described on page one of this guide.
- If electronics are functioning and you cannot get into safe:
  - Pull handle up
  - Follow instructions for opening your lock.
- You must use both the key (if equipped) and the electronic code to open the safe if the key lock cylinder is pushed in.

Delay mode
Enters a two-minute delay mode after an invalid code has been entered three consecutive times. In this mode, the lock cannot be activated and any key entry will generate an ERROR signal.

Floor mount (optional)
For additional security your safe may be bolted to the floor. For instructions, please visit our website at **www.sentrysafe.com.**

If you lose your combination/keys or need accessories, we can help!
Visit our website at **www.sentrysafe.com**



Please note: Your safe's serial number is required to obtain replacement combination/keys. The serial number can be found near the door hinge as shown or at the beginning of this guide.

Registration: To be eligible for warranty coverage, the original purchaser must register the product online at **www.sentrysafe.com** or complete and return to Sentry Group the enclosed registration card.



⚠ WARNING

This product is not intended for the secure storage of all materials. Items such as firearms, other weapons, combustible materials, or medication should **not** be stored in this unit.

⚠ WARNING
DO NOT store delicate items directly in your safe.
SentrySafe products which offer fire protection have a proprietary insulation that has a high moisture content. In addition the SentrySafe advanced safes close airtight to offer water resistance, which may also cause moisture to accumulate inside your safe. The desiccant packet included in your safe during shipment, should be left in your safe. <u>DO NOT DISCARD IT.</u> It is intended to help absorb moisture which may accumulate inside your safe. Please open your unit periodically to avoid moisture accumulation.

If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps, or photos in your safe, we recommend putting them in an air-tight container, prior to placing them in the safe for storage.

<u>NOTE: Sentry Group will not be responsible for any damage or loss of items placed in the unit due to moisture.</u>

⚠ WARNING
DO NOT store pearls in this safe unit.
In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at temperatures much lower than the 350°F interior performance measure which the UL classification performance standard indicated guarantees. Therefore, DO NOT store pearls in your SentrySafe product.

⚠ WARNING
No computer disks, audio-visual media or photo negatives.
This product is not intended to protect computer floppy or diskettes, cartridges and tapes, audio or video cassettes or photo negatives. For fire-resistant storage of these materials, ask your retailer for the SentrySafe Fire-Safe Media storage products.

Rigorous testing ensures this product meets our specifications

FIRE	Fire Endurance	Explosion Hazard	Fire Impact	Data Protection
1-Hour Models	Subjected to temperatures up to 1700°F (927°C) for duration of 1-hour, the safe interior will remain below 350°F (177°C). This enables your safe to withstand even high temperature exposure, as the hottest part of a fire moves through a building.	Subjected to flash fire in a 2000°F (1093°C) furnace for 30 minutes, the unit will not explode or rupture.	After being heated to 1550°F (843°C) the safe is dropped 15 feet onto rubble, then cooled, inverted and reheated to 1550°F (843°C) for 30 minutes.	1-hour fire protection of CD's, DVD's, memory sticks, and USB drives up to 1700°F (927°C).
1-hour 2.0 Cu. Ft. Models	Subjected to temperatures up to 1700°F (927°C) for duration of 1-hour, the safe interior will remain below 350°F (177°C). This enables your safe to withstand even high temperature exposure, as the hottest part of a fire moves through a building.	Subjected to flash fire in a 2000°F (1093°C) furnace for 30 minutes, the unit will not explode or rupture.	After being heated to 1550°F (843°C) the safe is dropped 30 feet onto rubble, then cooled, inverted and reheated to 1550°F (843°C) for 30 minutes.	1-hour fire protection of CD's, DVD's, memory sticks, and USB drives up to 1700°F (927°C).
2-Hour Models	Subjected to temperatures up to 1850°F (1010°C) for duration of 2-hours, the safe interior will remain below 350°F (177°C). This enables your safe to withstand even high temperature exposure, as the hottest part of a fire moves through a building.	Subjected to flash fire in a 2000°F (1093°C) furnace for 30 minutes, the unit will not explode or rupture.	After being heated to 1638°F (892°C), the safe is dropped 30 feet onto rubble, then cooled, inverted and reheated to 1638°F (892°C) for 45 minutes.	2-hour fire protection of CD's, DVD's, memory sticks, and USB drives up to 1850°F (1010°C).



ETL Verified Water-Resistance Protection (if equipped) Tested up to 8 inches of water for up to 24 hours. *Note: Maximum allowable leakage is 170 grams. For the gasket to work effectively, the safe door must be closed with the handle fully horizontal. When you move the handle, the compression of the gasket will require slightly more force than you would use with a safe that does not have a gasket.*

Pour commencer

Nous vous félicitons d'avoir acheté un produit Sentry®Safe. SentrySafe est le principal fabricant au monde de produits résistant aux incendies et à l'eau ainsi que de dispositifs sécuritaires de stockage. Ce guide décrit comment installer facilement votre coffre-fort.



Obtenez l'entrée avec le verrou à combinaison

Ouvrir votre coffre-fort pour la première fois (gardez la porte ouverte pendant l'installation) :
Vérifiez que la poignée est entièrement tournée vers le HAUT, en position horizontale, avant d'essayer de composer la combinaison de votre coffre-fort.

Essayez votre combinaison : La combinaison de votre coffre-fort est imprimée à l'avant de ce manuel de l'utilisateur. Votre combinaison est à 3 ou 4 chiffres selon le modèle acheté.

REMARQUE : Vous devrez peut-être appuyer sur le bouton à boulon pour que celui-ci mette les boulons en position verrouillée lorsque la porte est ouverte (figure A).

COMBINAISON À 3 CHIFFRES **(Ne peut pas être changée)**

1. Pour déverrouiller et ouvrir
Avant de composer votre combinaison, insérez simplement la clé (si votre coffre-fort en est équipé) dans le verrou et tournez jusqu'à ce que le piston sorte. Retirez la clé.

REMARQUE : Le coffre-fort se verrouille lorsque le barillet du verrou à clé est enfoncé, que ce soit avec ou sans la clé.

A. Commencez le cadran sur zéro.

B. Tournez le cadran vers la gauche. Vérifiez que le ZÉRO passe devant le pointeur au moins TROIS fois. Arrêtez vous ensuite sur le premier numéro de votre combinaison.

C. Tournez le cadran vers la droite. Arrêtez-vous la DEUXIÈME fois où vous atteignez le deuxième numéro de votre combinaison.

D. Tournez le cadran vers la gauche. Arrêtez-vous la PREMIÈRE fois où le pointeur atteint le troisième numéro de votre combinaison.

2. Pour fermer et verrouiller
Vous pouvez reverrouiller le coffre-fort de deux manières. La porte étant fermée, appuyez sur le verrou à clé (si votre coffre-fort en est équipé) avec votre doigt ou tournez le cadran de combinaison un tour complet. Pour une plus grande sécurité, faites les deux. (Vérifiez que la poignée de la porte est en position horizontale.)

COMBINAISON À 4 CHIFFRES

1. Pour déverrouiller et ouvrir
Avant de composer votre combinaison, insérez simplement la clé (si votre coffre-fort en est équipé) dans le verrou et tournez jusqu'à ce que le piston sorte. Retirez la clé.

REMARQUE : Le coffre-fort se verrouille lorsque le barillet du verrou à clé est enfoncé, que ce soit avec ou sans la clé.

A. Commencez le cadran sur zéro.

B. Tournez le cadran vers la gauche. Vérifiez que le ZÉRO passe devant le pointeur au moins QUATRE fois. Arrêtez vous ensuite sur le premier numéro de votre combinaison.

C. Tournez le cadran vers la droite. Arrêtez-vous la TROISIÈME fois où vous atteignez le deuxième numéro de votre combinaison.

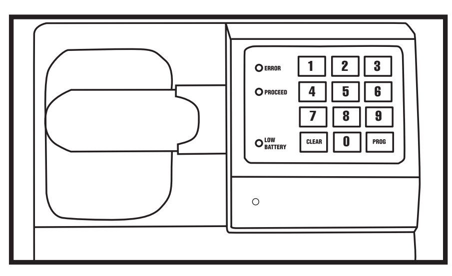
D. Tournez le cadran vers la gauche. Arrêtez-vous la DEUXIÈME fois où vous atteignez le troisième numéro de votre combinaison.

E. Tournez le cadran vers la droite. Arrêtez-vous la PREMIÈRE fois où vous atteignez le dernier numéro de votre combinaison.

2. Pour fermer et verrouiller
Vous pouvez reverrouiller le coffre-fort de deux manières. La porte étant fermée, appuyez sur le verrou à clé (si votre coffre-fort en est équipé) avec votre doigt ou tournez le cadran de combinaison un tour complet. Pour une plus grande sécurité, faites les deux. (Vérifiez que la poignée de la porte est en position horizontale.)

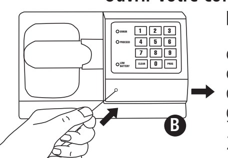
REMARQUE : Changer la combinaison annule votre garantie. Si vous désirez rétablir votre garantie limitée de 1 an (reçu d'achat daté valide requis), vous devez appeler le service clientèle de Sentry afin de documenter votre nouvelle combinaison. Si Sentry n'est pas averti du changement de combinaison pendant la période de garantie, les frais des

2 Obtenez l'entrée avec le verrou électronique de base



Vérifiez que la poignée est entièrement tournée vers le HAUT, en position horizontale, avant d'essayer d'ouvrir de votre coffre-fort.

Ouvrir votre coffre-fort pour la première fois (gardez la porte ouverte pendant l'installation) :



1. Insérez un trombone ou la pointe d'un crayon dans le petit trou du couvercle du compartiment à pile situé juste en dessous du pavé de touches. Poussez tout en faisant glisser le couvercle vers la droite (fig. B).

2. Déconnectez et retirez le support de pile.

• Insérez 4 piles AA neuves (non incluses) pour alimenter ce verrou.

• Remettez le boîtier du verrou électronique en place et tournez-le vers la gauche (jusqu'à la position 12 heures) pour le réassembler.

REMARQUE : La DEL jaune s'allume lorsqu'il faut remplacer les piles.

3. Tournez la clé (si votre coffre-fort est équipé d'un verrou à clé) vers la droite de manière à ce que le barillet du verrou sorte.

4. Tapez le code d'usine (imprimé sur la première page de ce guide). Lorsque le témoin vert apparaît, vous disposez de quatre secondes pour tourner la poignée du coffre-fort vers le bas et l'ouvrir. Essayez ceci plusieurs fois avant de passer à l'étape suivante.

Pour déverrouiller le coffre-fort :
Tapez le code d'usine à 5 chiffres, un code d'utilisateur préprogrammé ou un NIP d'utilisateur préprogrammé (instructions de programmation à la suite). Lorsque la DEL verte s'allume, vous disposez de 4 secondes pour tourner la poignée du coffre-fort et l'ouvrir.

Pour verrouiller le coffre-fort :
Fermez la porte et remettez la poignée en position horizontale. Pour une plus grande sécurité, appuyez sur le verrou à clé (si votre coffre-fort en est équipé) avec votre doigt.

REMARQUE : Si votre unité est équipée d'un joint hydrorésistant, une pression supplémentaire sur le coin gauche de la porte peut s'avérer nécessaire pour pouvoir remettre la poignée en position horizontale.

Codes d'accès
Il existe 3 manières différentes de déverrouiller le coffre-fort et d'y accéder :

1. Code d'usine
(Il se trouve à la première page de ce guide) Vous pouvez toujours ouvrir le coffre-fort en tapant le code à 5 caractères qui a été préprogrammé en usine. Ce code ne peut pas être effacé.

2. Code d'utilisateur
Si vous préférez utiliser votre propre code, vous pouvez programmer le coffre-fort afin qu'il s'ouvre à l'aide du code d'utilisateur à 5 chiffres de votre choix.

3. NIP d'utilisateur
Si vous désirez accorder à d'autres personnes l'accès temporaire au coffre-fort, vous pouvez programmer un NIP d'utilisateur à 5 chiffres qui peut être effacé ultérieurement.

Programmer le code d'utilisateur
REMARQUE : Un (1) code d'utilisateur est autorisé.

Pour ajouter :
1. Appuyez sur la touche Prog (programmation), puis tapez le code d'usine à 5 chiffres.
2. Tapez le code d'utilisateur à 5 chiffres de votre choix.

Pour supprimer :
1. Appuyez sur la touche Prog (programmation).
2. Tapez deux fois le code d'usine à 5 chiffres.

Programmer un NIP d'utilisateur
REMARQUE : Un (1) NIP d'utilisateur est autorisé.

Pour ajouter :
1. Appuyez 2 fois sur la touche Prog (programmation).
2. Tapez votre code d'utilisateur à 5 chiffres.
3. Tapez le NIP d'utilisateur à 5 chiffres de votre choix.

Pour supprimer :
1. Appuyez 2 fois sur la touche Prog (programmation).
2. Tapez votre code d'utilisateur à 5 chiffres.
3. Tapez 0, 0, 0, 0, 0.

REMARQUE : Si votre coffre-fort paraît ne pas fonctionner, veuillez vérifier les piles avant d'appeler le service clientèle de Sentry.

Signaux
Votre coffre-fort à verrou électronique communique au moyen de divers signaux audiovisuels.

DEL rouge (erreur) + trois bips indique l'un des cas suivants :
1. Vous avez appuyé sur la touche Program (programmation) sans respecter la séquence.
2. Vous avez tapé un code ou un NIP d'utilisateur invalide.
3. Après avoir appuyé sur une touche, vous avez laissé au moins 5 secondes s'écouler avant d'appuyer à nouveau sur une touche.
4. S'allume après trois codes invalides consécutifs (les 2 minutes du mode de delai).

DEL verte uniquement :
1. S'allume après que vous ayez tapé un code valide et reste allumée tout au long des 4 secondes pendant lesquelles le coffre-fort peut être ouvert.
2. S'allume, en mode de programmation de code, et reste allumée jusqu'à ce que vous ayez terminé de taper un code à 5 chiffres.

DEL jaune :
1. S'allume lorsqu'il faut remplacer les piles.

Dépannage

- Si les composants électroniques ne fonctionnent pas, commencez pas remplacer les piles (derrière le boîtier du verrou électronique) tel que décrit dans l'étape un de ce guide.
- Si les composants électroniques ne fonctionnent pas et si vous ne parvenez pas à ouvrir le coffre-fort :

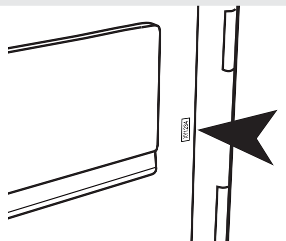
  - Tirez la poignée vers le haut.

  - Suivez les instructions permettant d'ouvrir votre type de verrou.
- Vous devez utiliser à la fois la clé (si votre coffre-fort en est équipé) et le code électronique pour ouvrir le coffre-fort si le barillet du verrou à clé est enfoncé.

Mode de délai
Entre en général dans un mode de délai de deux minutes après qu'un code invalide ait été entré trois fois consécutives. Dans ce mode, le verrou ne peut pas être activé et toute pression sur l'une des touches génère un signal d'ERREUR.

Installation au sol (en option)
Vous pouvez boulonner votre coffre-fort au sol pour rehausser la sécurité. Veuillez visiter notre site web, à l'adresse **www.sentrysafe.com**, pour obtenir des instructions.

Si vous perdez votre combinaison/vos clés ou avez besoin d'accessoires, nous pouvons vous aider !
Visitez notre site Web à **www.sentrysafe.com**



Veuillez noter : Le numéro de série de votre coffre-fort est nécessaire pour pouvoir obtenir une combinaison/des clés de remplacement. Le numéro de série se trouve à côté de la charnière de la porte (tel qu'indiqué) ou au début de ce guide.

Enregistrement : Pour pouvoir bénéficier de la couverture de garantie, l'acheteur d'origine doit enregistrer le produit en ligne à **www.sentrysafe.com** ou remplir et renvoyer la carte d'enregistrement jointe à Sentry Group.

⚠ ATTENTION

Ce produit n'est pas destiné au rangement sécuritaire de tous les matériaux. Les objets tels que les armes à feu, les autres armes, les matériaux combustibles et les médicaments **ne** devraient **pas** être rangés dans cette unité.

⚠ AVERTISSEMENT
NE rangez PAS directement des articles délicats dans votre coffre-fort.
Les produits SentrySafe offrant une protection contre les incendies contiennent un matériau isolant à la teneur en humidité élevée. De plus, les coffres-forts avancés SentrySafe se fermant hermétiquement pour résister à l'eau, ceci peut provoquer l'accumulation d'humidité à l'intérieur du coffre-fort. Le paquet déshydratant inclus dans votre coffre-fort pour l'expédition doit rester dans celui-ci. NE LE JETEZ PAS. Il permet d'aider à absorber l'humidité qui peut s'accumuler à l'intérieur de votre coffre-fort. Veuillez ouvrir périodiquement votre unité pour éviter l'accumulation d'humidité.

Si vous choisissez de ranger des articles délicats tels que bijoux contenant des pièces mobiles, montres, tampons ou photos dans votre coffre-fort, nous vous recommandons de les placer dans des boîtes fermées hermétiquement avant de les ranger dans le coffre-fort.

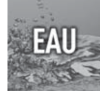
REMARQUE : Sentry Group ne sera tenu responsable d'aucun(e) dommage ou perte provoqué(e) par l'humidité d'un article placé dans l'unité.

⚠ AVERTISSEMENT
NE rangez PAS de perles dans ce coffre-fort.
En cas d'incendie, les perles, délicates, peuvent être endommagées à des températures nettement inférieures à la mesure de performance intérieure de 350 °F (177 °C) garantie par la norme de performance de la classification UL. Par conséquent, NE rangez PAS de perles dans votre produit.

⚠ AVERTISSEMENT
Aucun disque informatique, support audiovisuel ou négatif photographique.
Ce produit n'est pas destiné à protéger les disquettes informatiques ou de 2 pouces 1/4, les cassettes, les bandes, les cassettes audio ou vidéo ou encore les négatifs photographiques. Si vous désirez protéger ces matériaux contre les incendies, demandez à votre détaillant des renseignements sur les produits de rangement de médias SentrySafe Fire-Safe.

Des tests rigoureux garantissent que ce produit est conforme à nos spécifications

FEU	Endurance contre les incendies	Risque d'explosion	Impact de Feu	Protection des données
Modèles de 2 heure	Soumis à des températures maximums de 1700°F (927°C) pendant 1 heure, l'intérieur du coffre-fort demeure à une température inférieure à 350 °F (177 °C). Ceci permet à votre coffre-fort de résister à des températures encore plus élevées, car la partie la plus chaude d'un incendie se déplace dans un bâtiment.	Soumis à un embrasement éclair dans un four de 2000 °F (1093 °C) pendant 30 minutes, l'unité n'explose pas et ne se divise pas en plusieurs parties.	Après avoir été chauffé à 1550 °F (843 °C), le coffre-fort est lâché de 15 pieds (4,6 m) sur des blocailles, puis refroidi, inversé et chauffé à nouveau à 1550 °F (843°C) pendant 30 minutes.	Protection de 1 heure contre les incendies, à une température maximum de 1700 °F (927 °C), des CD, DVD, bâtonnets de mémoire et clés USB.
1 heure, modèles de 56,63 l (2,0 pieds cu.)	Soumis à des températures maximums de 1700°F (927°C) pendant 1 heure, l'intérieur du coffre-fort demeure à une température inférieure à 350 °F (177 °C). Ceci permet à votre coffre-fort de résister à des températures encore plus élevées, car la partie la plus chaude d'un incendie se déplace dans un bâtiment.	Soumis à un embrasement éclair dans un four de 2000 °F (1093 °C) pendant 30 minutes, l'unité n'explose pas et ne se divise pas en plusieurs parties.	Après avoir été chauffé à 1550 °F (843 °C), le coffre-fort est lâché de 15 pieds (4,6 m) sur des blocailles, puis refroidi, inversé et chauffé à nouveau à 1550 °F (843°C) pendant 30 minutes.	Protection de 1 heure contre les incendies, à une température maximum de 1700 °F (927 °C), des CD, DVD, bâtonnets de mémoire et clés USB.
Modèles de 2 heure	Soumis à des températures maximums de 1850°F (1010°C) pendant 2 heures, l'intérieur du coffre-fort demeure à une température inférieure à 350 °F (177 °C). Ceci permet à votre coffre-fort de résister à des températures encore plus élevées, car la partie la plus chaude d'un incendie se déplace dans un bâtiment.	Soumis à un embrasement éclair dans un four de 2000 °F (1093 °C) pendant 30 minutes, l'unité n'explose pas et ne se divise pas en plusieurs parties.	Après avoir été chauffé à 1638 °F (892 °C), le coffre-fort est lâché de 30 pieds (9,1 m) sur des blocailles, puis refroidi, inversé et chauffé à nouveau à 1638 °F (892°C) pendant 45 minutes.	Protection de 2 heure contre les incendies, à une température maximum de 1850 °F (1010°C), des CD, DVD, bâtonnets de mémoire et clés USB.



Protection hydrorésistante vérifiée par l'ETL (si le coffre-fort en est équipé) Testé pour un maximum de 8 pouces (20,32 cm) d'eau, pendant une durée maximum de 24 heures. *Remarque : La fuite maximum autorisée est de 170 grammes. La porte doit être fermée, la poignée parfaitement horizontale, pour que le joint puisse fonctionner efficacement. Lorsque vous déplacez la poignée, la compression du joint nécessite légèrement plus de force que celle qui devrait être utilisée pour un coffre-fort non pourvu de joint.*

Los primeros pasos

Felicitaciones por su compra de un producto Sentry®Safe. SentrySafe es el líder del mundo en el almacenamiento resistente a incendios/agua y de seguridad. Esta guía describe cómo configurar su caja fuerte con facilidad.



Obtenga acceso con la cerradura de combinación

Cómo abrir su caja fuerte por primera vez (mantenga la puerta abierta durante la configuración):
La manija debe estar totalmente hacia ARRIBA, en la posición horizontal antes de intentar marcar la combinacíon de la caja fuerte.

Prueba de su combinación: La combinación de su caja fuerte aparece impresa en la portada de este manual del usuario. Usted tendrá una combinación de 3 números o 4 números, dependiendo del modelo que compró.

COMBINACIÓN DE 3 NÚMEROS **(No puede cambiarse)**

1. Para desbloquear y abrir
Antes de marcar su combinación, simplemente inserte la llave (si la caja fuerte está dotada de una) dentro de la cerradura y gírela hasta que salga el émbolo. Saque la llave.

NOTA: La caja fuerte no se cerrará si se oprime hacia dentro el cilindro de cerradura con o sin la llave.

A. Empiece con el disco en cero.

B. Gire el disco hacia la izquierda. Cerciórese de que CERO pase la flecha por lo menos TRES veces. Luego pare en el primer número de su combinación.

C. Gire el disco hacia la derecha. Pare la SEGUNDA vez que llegue al segundo número de su combinación.

D. Gire el disco hacia la izquierda. Pare en la PRIMERA vez que la flecha llegue al tercer número de su combinación.

2. Para cerrar y bloquear
Usted puede cerrar y bloquear la caja fuerte de dos maneras. Con la puerta cerrada, oprima la cerradura de llave (si la caja fuerte está dotada de una) con el dedo, o gire el disco de combinación una vuelta completa. Para mayor seguridad, haga ambos. (Cerciórese que la manija de la puerta se encuentre en la posición horizontal).

COMBINACIÓN DE 4 NÚMEROS

1. Para desbloquear y abrir
Antes de marcar su combinación, simplemente inserte la llave (si la caja fuerte está dotada de una) dentro de la cerradura y gírela hasta que salga el émbolo. Saque la llave.

NOTA: La caja fuerte no se cerrará si se oprime hacia dentro el cilindro de cerradura con o sin la llave.

A. Empiece con el disco en cero.

B. Gire el disco hacia la izquierda. Cerciórese que la flecha pase CERO por lo menos CUATRO veces. Luego pare en el primer número de su combinación.

C. Gire el disco hacia la derecha. Pare la TERCERA vez que llegue al segundo número de su combinación.

D. Gire el disco hacia la izquierda. Pare la SEGUNDA vez que llegue al tercer número de su combinación.

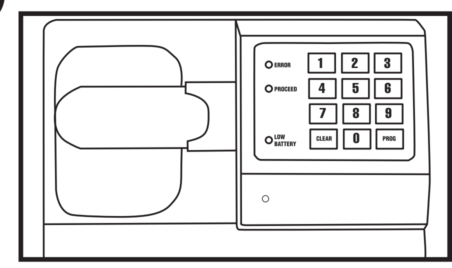
E. Gire el disco hacia la derecha. Pare la PRIMERA vez que llegue al último número de su combinación.

2. Para cerrar y bloquear
Usted puede cerrar y bloquear la caja fuerte de dos maneras. Con la puerta cerrada, oprima la cerradura de llave (si la caja fuerte está dotada de una) con el dedo, o gire el disco de combinación una vuelta completa. Para mayor seguridad, haga ambos. (Cerciórese que la manija de la puerta se encuentre en la posición horizontal).

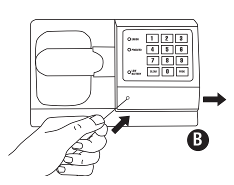
NOTA: Su garantía quedará inválida al cambiar la combinación. Para restablecer su garantía limitada de 1 año, (requiere recibo de compra válido con fecha) deberá contactar al departamento de servicio al cliente de Sentry para documentar su combinación nueva. Si no le notifica a Sentry que ha cambiado su número de combinación durante el plazo de la garantía, los costos de un cerrajero no serán cubiertos para reembolso.

2

Obtenga acceso con la cerradura electrónica básica



La manija debe estar totalmente hacia ARRIBA, en la posición horizontal antes de intentar abrir su caja fuerte.



Cómo abrir su caja fuerte por primera vez (mantenga la puerta abierta durante la configuración):

1. Introduzca un sujetapapeles o la punta de un bolígrafo adentro del orificio pequeño ubicado en la tapa del compartimiento de las pilas (abajo del teclado). Presione mientras desliza la tapa hacia la derecha (Fig. B).
2. Desconecte y saque el sujetador de la pilas.

- Inserte 4 pilas AA nuevas (no incluidas) para operar la cerradura.
- Reponga la caja de cerradura electrónica y gírela hacia la izquierda (hasta las 12:00) para rearmar.

NOTA: El LED amarillo se encenderá cuando es necesario reemplazar las pilas.

3. Gire la llave (si su caja fuerte está dotada de una cerradura de llave) hacia la derecha para que salga el cilindro de la cerradura.
4. Entre el código de fábrica (impreso en la primera página de esta guía). Cuando aparece la luz verde, usted tiene cuatro segundos para bajar la manija para abrir la caja. Pruebe esto varias veces antes de proceder al siguiente paso.

Para desbloquear la caja fuerte:
Entre el código de fábrica de 5 dígitos, un código de usuario preprogramado, o un PIN de usuario preprogramado (Instrucciones de programación a continuación). Cuando se enciende el LED verde, usted tiene 4 segundos para girar la manija y abrir la caja fuerte.

Para bloquear la caja fuerte:
Cierre la puerta y devuelva la manija a la posición horizontal. Para mayor seguridad, oprima la cerradura de llave (si la caja fuerte está dotada de una) con el dedo.

NOTA: Si su unidad está dotada de una empaquetadura resistente a agua es posible que se necesite presión adicional en la esquina izquierda de la puerta antes de poder devolver la manija a la posición horizontal.

Códigos de acceso
Hay 3 maneras posibles de desbloquear y obtener acceso a la caja fuerte:

1. Código de fábrica
(Indicado en la primera página de esta guía) Usted siempre podrá abrir la caja fuerte entrando el código de fábrica de 5 dígitos prefijado. Este código no puede borrarse.

2. Código de usuario
Si usted prefiere usar su propio código, podrá programar la caja fuerte para abrirse usando un código de usuario de 5 dígitos de su elección.

3. PIN de usuario
Si desea dar a otra persona acceso temporal a la caja fuerte, podrá programar un PIN de usuario de 5 dígitos que luego podrá borrarse.

Programación del código de usuario
NOTA: Se permite un (1) código de usuario.

Para añadir:
1. Oprime la tecla de programación, luego entre el código de fábrica de 5 dígitos.
2. Entre el código de usuario de 5 dígitos de su elección.

Para borrar:
1. Oprime la tecla de programación.
2. Entre el código de fábrica de 5 dígitos dos veces.

Programación del PIN de usuario
NOTA: Se permite (1) PIN de usuario.

Para añadir:
1. Oprime la tecla de programación 2 veces.
2. Entre su código de usuario de 5 dígitos.
3. Entre el PIN de usuario de 5 dígitos de su elección.

Para borrar:
1. Oprime la tecla de programación 2 veces.
2. Entre su código de usuario de 5 dígitos.
3. Entre 0, 0, 0, 0, 0.

NOTA: Si parece que su caja fuerte no está funcionando, compruebe las pilas antes de llamar a Servicio a Clientes de Sentry.

Señales
Su caja fuerte con cerradura electrónica se comunica mediante varias señales audiovisuales:

LED rojo (Error) + tres pitidos indica uno de los siguientes:
1. Usted ha oprimido la tecla de programación fuera de secuencia.
2. Usted ha entrado un código o PIN de usuario inválido.
3. Usted ha dejado transcurrir 5 segundos o más entre entradas de teclado.
4. Se enciende después de entrar tres códigos inválidos consecutivos y permanece encendido durante (el modo de período de demora de 2 minutos).

LED verde solamente:
1. Se ENCIENDE después que entre un código válido y permanece encendido durante el período de 4 segundos durante el cual puede abrirse la caja fuerte.
2. Se ENCIENDE en el modo de Programación de Código después y permanece encendido hasta que haya terminado de entrar un código de 5 dígitos.

LED amarillo:
1. Se ENCIENDE cuando es necesario reemplazar las pilas.

Localización de averías

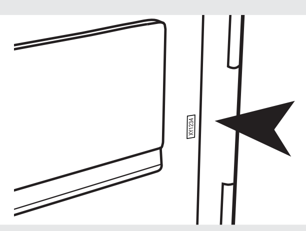
- Si los equipos electrónicos no están funcionando, primero reemplace las pilas (detrás de la caja de cerradura electrónica), según se describe en el paso uno de esta guía.
- Si los equipos electrónicos están funcionando y usted o puede obtener acceso al interior de la caja fuerte:

  - Hale la manija hacia arriba.

  - Siga las instrucciones para desbloquear su tipo de cerradura.
- Usted debe usar tanto la llave (si la caja fuerte está dotada de una) y el código electrónico para abrir la caja fuerte si el cilindro de la cerradura de llave está presionada hacia dentro.

Modo de período de demora
Entra un modo de demora de dos minutos después de haber entrado tres veces consecutivos un código in válido. En este modo, no puede activarse la cerradura y el acceso por llave generará una señal de ERROR.

Si usted pierde su combinación/llaves o necesita accesorios, ¡podremos ayudar!
Visite nuestro sitio de Internet en **www.sentrysafe.com**



Sírvase tomar nota: Se requiere el número de serie de su caja fuerte para obtener el reemplazo de la combinación/llaves. El número de serie se encuentra cerca de la bisagra de la puerta según se muestra o al comienzo de esta guía.

Registración: Para ser elegible para la cobertura bajo garantía, el comprador original debe registrar el producto en línea en **www.sentrysafe.com** o completar y devolver a Sentry Group la tarjeta de registración adjunta.

Para Fijar al Suelo (opcional)
Para seguridad adicional puede fijar su caja fuerte al suelo. Véase las instrucciones en nuestra página web en **www.sentrysafe.com**



⚠ ADVERTENCIA

Este producto no fue intencionado para almacenar todo tipo de materiales de forma segura. Artículos tales como armas de fuego, u otras armas, materiales, o medicamentos **no** se deben de almacenar en esta unidad.

⚠ ADVERTENCIA
NO guarde artículos delicados directamente en su caja fuerte
Los productos SentrySafe que ofrecen la protección contra incendios cuentan con un aislamiento privilegiado con un elevado contenido de humedad. Adicionalmente, las cajas fuerte avanzadas de SentrySafe se cierran herméticamente para ofrecer resistencia al agua, lo que podrá ocasionar la acumulación de humedad dentro de su caja fuerte. El paquete de desecante incluido en su caja fuerte durante el envío debe dejarse dentro de su caja fuerte. NO LO DESECHE. Está diseñado para ayudar a absorber la humedad que podrá acumularse dentro de su caja fuerte. Abra su unidad periódicamente para evitar la acumulación de humedad.

Si elige guardar artículos delicados, tales como joyería con piezas funcionales, relojes, estampillas o fotografías dentro de su caja fuerte, recomendamos ponerlos en un envase hermético antes de colocar dentro de la caja fuerte para almacenamiento.

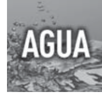
NOTA: Sentry Group no será responsable por daños y perjuicios o pérdidas de artículos colocados dentro de la unidad debido a humedad.

⚠ ADVERTENCIA
NO guarde perlas en esta unidad de caja fuerte
En caso de un incendio, ocurren potenciales daños a las perlas delicadas a temperaturas muy por debajo del parámetro de desempeño interior de 350° F (176° C) garantizado por la norma de desempeño de clasificación UL indicada. En consecuencia, NO guarde perlas en su producto SentrySafe.

⚠ ADVERTENCIA
No debe guardarse discos de computadora, medios audiovisuales o negativos fotográficos.
Este producto no está diseñado para la protección de discos flexibles o disquetes, cartuchos y cintas de computadora, o casetes de audio o vídeo ni negativos fotográficos. Para el almacenamiento resistente a incendios de estos materiales, pregunte a su minorista acerca de los productos de almacenamiento de Medios a Prueba de Incendios de SentrySafe.

Las pruebas rigurosas aseguran que este producto cumple nuestras especificaciones

FUEGO	Resistencia contra incendios	Peligro de explosión	Impacto de incendios	Protección de datos
Modelos de 1 hora	Al someterse a temperaturas hasta 1700° F (927° C) durante 1 hora, el interior de la caja fuerte permanecerá por debajo de 350° F (177° C). Esto permite que su caja fuerte resista inclusive la exposición a temperaturas altas, a medida que la parte más caliente de un incendio atraviesa un edificio.	Al someterse a incendio instantáneo en un horno a 2000° F (1093° C) durante 30 minutos, la unidad no explotará ni se reventará.	Después de calentarse a 1550° F (843° C), la caja fuerte se deja caer 15 pies sobre basura, luego se enfría, se invierte y se recalienta a 1550° F (843° C) durante 30 minutos.	Protección de incendios de 1 hora para CD, DVD, memorias portátiles y unidades USB hasta 1700° F (927° C).
Modelos de 1 hora, 2.0 pies cúbicos	Al someterse a temperaturas hasta 1700° F (927° C) durante 1 hora, el interior de la caja fuerte permanecerá por debajo de 350° F (177° C). Esto permite que su caja fuerte resista inclusive la exposición a temperaturas altas, a medida que la parte más caliente de un incendio atraviesa un edificio.	Al someterse a incendio instantáneo en un horno a 2000° F (1093° C) durante 30 minutos, la unidad no explotará ni se reventará.	Después de calentarse a 1550° F (843° C), la caja fuerte se deja caer 15 pies sobre basura, luego se enfría, se invierte y se recalienta a 1550° F (843° C) durante 30 minutos.	Protección de incendios de 1 hora para CD, DVD, memorias portátiles y unidades USB hasta 1700° F (927° C).
Modelos de 2 horas	Al someterse a temperaturas hasta 1850° F (1010° C) durante 2 horas, el interior de la caja fuerte permanecerá por debajo de 350° F (177° C). Esto permite que su caja fuerte resista inclusive la exposición a temperaturas altas, a medida que la parte más caliente de un incendio atraviesa un edificio.	Al someterse a incendio instantáneo en un horno a 2000° F (1093° C) durante 30 minutos, la unidad no explotará ni se reventará.	Después de calentarse a 1638° F (892° C), la caja fuerte se deja caer 30 pies sobre basura, luego se enfría, se invierte y se recalienta a 1638° F (892° C) durante 45 minutos.	Protección de incendios de 2 horas para CD, DVD, memorias portátiles y unidades USB hasta 1850° F (1010° C).



Protección de resistencia al agua verificada por ETL (si la caja fuerte está dotada de la misma) Probada hasta en 8 pulgadas de agua durante hasta 24 horas. *NOTA: La fuga permisible máxima es 170 gramos. Para que la empaquetadura funcione eficazmente, la puerta de la caja fuerte debe estar cerrada con la manija en posición plenamente horizontal. Cuando mueve la manija, la compresión de la empaquetadura necesitará ligeramente más fuerza de la que usaría con una caja fuerte que no tiene una empaquetadura.*